

Adroddiad Cynnydd Archwilio Mewnol (ar 30 Medi 2025)

Cyflwyniad	2
Cefndir	2
Annibyniaeth a Gwrthrychedd	2
Cyfrifoldebau Nad Ydynt yn Rhai Archwilio	2
Cydymffurfio â Safonau Archwilio	3
Datblygiad Proffesiynol Parhaus	4
Crynodeb o'r Gwaith a Gyflawnwyd	5
Gweithgareddau Presennol	5
Adnoddau	8
Cynllun Blynyddol	8
Canfyddiadau Critigol neu Dueddiadau sy'n Dod i'r Amlwg (<i>Ch2 2025/26</i>)	9
Canfyddiadau Gwerth am Arian (<i>Ch2 2025/26</i>)	9
Perfformiad Archwilio a Gwerth Ychwanegol	10
Gwerth Ychwanegol	10
Perfformiad	10
Gweithredu Cynllun Archwilio	12
Argymhellion	12
Casgliad	13
Atodiad A	Statws Adroddiad ar 30 Medi 2025
Atodiad B	Cynllun Archwilio
Atodiad C	Crynodeb Gweithredol Bro Edern
Atodiad D	Crynodeb o'r Argymhellion

Paratowyd gan: Chris Pyke, Rheolwr Archwilio

Adroddiad Cynnydd Archwilio Mewnol

1. Cyflwyniad

1.1 Cefndir

Mae'r Adroddiad Cynnydd Archwilio Mewnol hwn yn crynhoi perfformiad yn erbyn y Cynllun Archwilio, gan gynnwys gwaith a gwblhawyd, canfyddiadau allweddol, argymhellion, tueddiadau sy'n dod i'r amlwg, ac arsylwadau gwerth am arian. Mae'n cwmpasu'r cyfnod rhwng 1 Gorffennaf a 30 Medi 2025 ac mae'n dilyn y diweddariad a ddarparwyd yng nghyfarfod y Pwyllgor ar 16 Medi.

Mae'r Cynllun Archwilio yn darparu'r fframwaith ar gyfer gwaith archwilio blynyddol, sy'n cydfynd â threfniadau llywodraethu'r Cyngor sy'n ymateb i risgiau newidiol drwy gydol y flwyddyn

1.2 Annibyniaeth a gwrthrychedd

Mae'r is-adran Archwilio Mewnol yn adrodd i'r Rheolwr Archwilio. Cynhelir annibyniaeth sefydliadol gan nad yw'r Rheolwr Archwilio wedi bod yn gyfrifol am reoli unrhyw swyddogaethau y tu hwnt i'r timau Ymchwilio ac Archwilio Mewnol. Bydd y Rheolwr Archwilio yn adrodd yn weinyddol i'r Prif Swyddog Cyllid a'r Dirprwy Swyddog A151 ac yn swyddogaethol i'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio. Ni fu unrhyw achosion o amharu ar annibyniaeth na gwrthrychedd.

Mae'r holl archwilwyr wedi cwblhau datganiadau buddiannau blynyddol, ac mae mesurau ar waith i reoli unrhyw wrthdaro posibl. Maent hefyd wedi llofnodi cydnabyddiaeth sy'n cwmpasu moeseg, proffesiynoldeb a defnyddio gwybodaeth, yn unol â Safonau Archwilio.

1.3 Cyfrifoldebau Nad Ydynt yn Rhai Archwilio

Yn 25 Mawrth 2025, ystyriodd y [Pwyllgor](#) ac nid oedd ganddo unrhyw wrthwynebiadau mewn egwyddor, i benodi'r Rheolwr Archwilio fel Cyfarwyddwr yn lle'r swyddog sy'n gadael [Rhwydwaith Gwres Caerdydd](#).

Mae Rhwydwaith Gwres Caerdydd yn Gyfrwng at Ddibenion Arbennig sydd yn gyfrwng hyd braich ond yn berchen yn gyfan gwbl i'r Cyngor, a sefydlwyd i ddefnyddio gwres a gynhyrchir yng Nghyfleuster Adfer Ynni (CAY) Viridor ym Mharc Trident, sy'n dargyfeirio gwastraff na ellir ei ailgylchu o safleoedd tirlenwi bob blwyddyn. Roedd cam cyntaf y rhwydwaith gwres yn cynnwys gwaith adeiladu i ganiatáu gwres yn nifer o adeiladau mawr yn y ddinas, gan gynnwys adeilad newydd Neuadd y Sir, yr Arena Dan Do newydd, Canolfan y Mileniwm, Tŷ Hywel, prif adeilad Coleg

Caerdydd a'r Fro a Thŷ Tresilian. Mae manylion llawn yr achos busnes ar gael yma. Mae'r Rhwydwaith Gwres yn symud i gyfnod gweithredol.

Mae'r Prif Weithredwr yn cymeradwyo unrhyw newidiadau i Aelodau'r Bwrdd, a bydd penodi'r Rheolwr Archwilio fel Cyfarwyddwr yn cael ei ffurfioli yn yr wythnosau nesaf.

Mae'r Siarter Archwilio Mewnol yn dweud:

“Mewn unrhyw achos lle mae gan, neu y disgwylir y bydd gan, y Rheolwr Archwilio rolau a / neu gyfrifoldebau sydd y tu allan i archwilio mewnol, sefydlir mesurau diogelu i gynnal annibyniaeth a gwrthrychedd.”

Mae'r Siarter Archwilio Mewnol hefyd yn nodi:

“Bydd unrhyw gyfrifoldebau dros dro nad ydynt yn rhai archwilio gan y Rheolwr Archwilio neu ymrwymadau sicrwydd y mae'r Rheolwr Archwilio yn gyfrifol amdanynt, yn ei gwneud yn ofynnol i drydydd parti annibynnol ddarparu sicrwydd yn ystod y cyfnod aseinio ac am y 12 mis ar ôl cwblhau'r gwaith os oes angen gweithgareddau sicrwydd o'r fath ynglŷn â'r maes hwnnw. Yn yr achos hwn, bydd y Rheolwr Archwilio yn sefydlu cynllun i drosglwyddo cyfrifoldebau dros dro i reolwyr.”

Byddai'r mesurau diogelu arfaethedig y cytunwyd arnynt gyda'r Pwyllgor mewn egwyddor ym mis Mawrth 2025 yn berthnasol, i reoli unrhyw risg canfyddedig o ran annibyniaeth a gwrthrychedd. Y rhain yw na fyddai'r Rheolwr Archwilio yn ymwneud ag unrhyw waith archwilio sy'n ymwneud â:

- I. Rhwydwaith Gwres Caerdydd, a
- II. Prosiect Gwyrdd – gan fod gan Viridor fecanwaith gwefru gyda Prosiect Gwyrdd i ganiatáu i'r troi gwastraff yn ynni ym mharc trident weithredu yn y modd echdynnu gwres

Yn unol â'r Siarter Archwilio, byddai rheolwr annibynnol sydd â'r cymwysterau a'r sgiliau sy'n ofynnol gan Brif Weithredwr Archwilio, yn unol â'r Safonau Archwilio, yn gyfrifol am oruchwylio unrhyw archwiliadau o'r fath, heb gynnwys y Rheolwr Archwilio.

1.4 Cydymffurfio â Safonau Archwilio

Roedd y Gwasanaeth Archwilio Mewnol yn gweithredu o dan [Safonau Archwilio Mewnol y Sector Cyhoeddus](#) (SAMSC) tan 31 Mawrth 2025 ac o dan y Safonau Archwilio Mewnol Byd-eang (SAMB) ar gyfer Sector Cyhoeddus y DU o 1 Ebrill 2025.

Cynrychiolir y SAMB yn Sector Cyhoeddus y DU gan y Safonau Archwilio Mewnol Byd-eang ([SAMB](#)), yn unol â Dehongliadau'r Nodyn Cais ar gyfer Sector Cyhoeddus y DU ([Nodyn Cais](#)), a Chod Ymarfer Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifeg (CIPFA) ar gyfer Llywodraethu Archwilio Mewnol yn Llywodraeth Leol y DU ([Cod](#)).

Mae Rhaglen Sicrwydd Ansawdd a Gwella (RhSAG) yn cefnogi safonau proffesiynol ac ansawdd gwasanaeth. Mae'r RhSAG yn cynnwys monitro parhaus, adolygiadau cyfnodol, ac asesiad allanol bob pum mlynedd, fel sy'n ofynnol gan y Safonau

Ffocws y Tîm Rheoli Archwilio yw ymgorffori'r drefn newydd, a gefnogir gan ddatblygu methodolegau archwilio newydd i roi arweiniad i staff, rhaglen hyfforddi a datblygu a'r diweddariadau i'r Strategaeth Archwilio a'r Siarter a ystyriwyd gan y Pwyllgor yn ei gyfarfod ym mis Mawrth.

Cafodd yr asesiad allanol 5 mlynedd diweddaraf gyda SAMSC ei gwblhau a'i adrodd i'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio ym mis Mawrth 2023, dan arweiniad y Prif Archwilydd yng nghynghorau Sir Fynwy / Dinas Casnewydd, a ddyrannwyd i ymgymryd ag asesiad cymheiriaid o wasanaeth Archwilio Mewnol Cyngor Caerdydd. Nid yw'r asesiad wedi nodi unrhyw ddiffyg cydymffurfio na diffyg cydymffurfio rhannol. Disgwylir yr asesiad allanol nesaf erbyn mis Mawrth 2028, a bydd yn asesu cydymffurfio â'r SAMB yn Sector Cyhoeddus y DU.

1.5 Datblygiad Proffesiynol Parhaus

Cafodd gwaelodlin cryf o wybodaeth a sgiliau ei gydnabod ar draws y Tîm Archwilio Mewnol trwy adolygiad blynyddol y Rheolwr Archwilio, wedi ei lywio gan adolygiadau personol ac asesiadau sgiliau

Mae staff archwilio wedi ffurfioli amcanion ar gyfer 2025/26 yn unol ag amserlenni corfforaethol. Mae Cynllun Hyfforddi ar waith ar gyfer pob archwilydd, gydag anghenion ychwanegol wedi'u nodi trwy adolygiadau personol, goruchwyliaeth, asesiadau ôl-archwilio, a phwyntiau dysgu wedi'u cofnodi. Yn ogystal, cytunwyd ar gyllid ar gyfer un Archwilydd i ddechrau'r cymhwyster Archwilydd Mewnol Ardystiedig (AMA) gyda'r Sefydliad Archwilwyr Mewnol yr hydref hwn.

2. Crynodeb o'r Gwaith a Gyflawnwyd

Mae'r crynodeb archwilio canlynol yn ymdrin â'r rhaglen waith ar gyfer 2025/26, a'r gweithgareddau, yr adnoddau, y canfyddiadau a'r mesurau perfformiad cysylltiedig yn chwarter dau 2025/26.

2.1 Gweithgareddau Presennol

Mae unrhyw archwiliadau a oedd wedi'u targedu i gwblhau yn 2024/25, ond a oedd yn parhau ar ddiwedd y flwyddyn, wedi'u cwblhau.

Mae'r Tîm Archwilio Mewnol wedi bod yn bwrw ymlaen â Chynllun 2025/26 ac wedi darparu cyngor a chanllawiau rheoli ar ddylunio a sicrwydd rheoli lle mae angen wedi'i nodi ac mewn achosion o newid prosesau.

Ar 30 Medi 2025, mae 26 o archwiliadau newydd wedi'u cwblhau hyd at y cam drafft o leiaf, ac mae 25 o archwiliadau blwyddyn flaenorol wedi'u cwblhau. Ceir crynodeb o allbwn a'r farn archwilio isod.

Ffigur 1. Allbynnau a barn archwilio (ar 30 Medi 2025)

Statws	Nifer yr archwiliadau a gwblhawyd	Barn				
		Effeithiol	Effeithiol gyda lle i wella	Annigonol ac angen gwelliant mawr	Anfoddhaol	Ni roddwyd barn
Drafft	15	0	14	0	1	0
Terfynol	36	3	21	2	1	9
CYFANSWM	51	3	35	2	2	9
	26	Ymgysylltiadau Archwilio Newydd a gwblhawyd				
	25	Ymgysylltiadau Archwilio a orffennwyd o 2024/25				

Dros y cyfnod adrodd, mae un adroddiad archwilio drafft wedi'i gyhoeddi gyda barn 'anfoddhaol'. Rhoddir gwybodaeth am yr archwiliad hwn yn Adran 2.4 – Canfyddiadau Critigol neu Dueddiadau sy'n Dod i'r Amlwg.

Ffigur 2. Allbwn a barn archwilio 2025/26 (ar 30 Medi 2025)

Rhif	Ymgysylltiad Archwilio Sicrwydd	Barn Archwilio
1.	Byw â Chymorth	Effeithiol
2.	Gofal Cartref	Effeithiol gyda lle i wella
3.	Cydymffurfiaeth Statudol	
4.	Ysgol Gynradd Gabalfa	
5.	Ysgol Greenhill	
6.	Ysgol Gynradd Sant Padrig	
7.	Gwasanaethau Dydd Iechyd Meddwl	
8.	Canolfan Blant Integredig Trelái a Chaerau	
9.	Gwasanaeth Cyfleusterau i'r Anabl	
10.	Rheoli Risg Technoleg	
11.	Gwerth am Arian - Buddsoddi i Arbed	
12.	Ymdrin â Chwynion Corfforaethol	
13.	Diogelu	
14.	Gwasanaeth Cerdd	
15.	Ysgol Uwchradd y Dwyrain	
16.	Gwasanaethau Profedigaeth	
17.	Trafnidiaeth Ysgol	
18.	Ysgol Gyfun Gymraeg Bro Edern	
19.	UCD - Teulu Ysgolion Y Deryn	
Gwaith Archwilio gyda 'Dim Barn'		
20.	Cydbwyllgorau - Prosiect Gwyrdd	Ymgynghoriaeth, ardystiad, cyngor ac arweiniad
21.	Cydbwyllgorau – Awdurdod Iechyd Porthladd	
22.	Cydbwyllgorau - Archifau Morgannwg	
23.	Ffurflen Corff Bach - Cydbwyllgor y Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol a Maethu Cymru	
24.	Grant Arloesi	
25.	Taliadau a Phrosesau Prynu - HRhR 2025/2026	Risg Rheoli
26.	Cyflogres ac AD - HRhR 2025/2026	Hunanasesiadau
Archwiliadau wedi'u Cwblhau o'r Flwyddyn Flaenorol		
27.	Prosesau Cyflogres ac AD 2023/24	Effeithiol
28.	Dyraniadau, Gosodiadau a Lleoedd Gwag	
29.	Adennill Incwm	Effeithiol gyda lle i
30.	Ysgol Gynradd Llys-faen	

Rhif	Ymgysylltiad Archwilio Sicrwydd	Barn Archwilio	
31.	Tîm Dyletswydd Argyfwng	wella	
32.	Gofal Preswyl		
33.	Gwasanaethau Llywodraethwyr		
34.	Ysgol Gynradd yr Holl Saint		
35.	Ysgol Uwchradd Caerdydd		
36.	Ysgol Hamadryad		
37.	Ysgol Gynradd Tredelerch		
38.	Ysgol Uwchradd yr Eglwys yng Nghymru Teilo Sant		
39.	Ysgol Gyfun Radur		
40.	Cyflogres ac AD, Profi yn Ystod y Flwyddyn 2024/25		
41.	Datblygu ac Adfywio Tai		
42.	Ysgol Uwchradd Corpus Christi		
43.	Archwiliad dilynol – Falconwood		
44.	Ysgol Meadowbank		
45.	Ysgol Plasmawr		
46.	Ysgol Gynradd Llanedern		
47.	Arian Piced a Chynilion Plant		
48.	Rheolaethau Caffael o Dan Drothwy'r Tendr		Annigonol, angen gwelliant mawr
49.	Storfeydd Ffordd Lamby		
50.	Adolygiad Cyngorol Ffreutur y Castell		Dim Barn
51.	Adolygiad ar ôl cau Neuadd Dewi Sant		

Ni roddwyd barn sicrwydd i'r allbynnau canlynol, ac amlinellir y rhesymau isod:

Ffigur 3. Archwiliadau a gwblhawyd heb farn sicrwydd (ar 30 Mehefin 2025)

Archwiliad	Sylwadau
Cydbwyllgorau - Prosiect Gwyrdd	Gwaith i gefnogi cwblhau'r Datganiad Cyfrifon, 2024/25
Cydbwyllgorau – Awdurdod Iechyd Porthladd	
Cydbwyllgorau - Archifau Morgannwg	
Ffurflen Corff Bach - Cydbwyllgor y Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol a Maethu Cymru	Tystysgrif
Grant Arloesi	Hunanasesiadau Rheoli Risg (HRhRau)
Taliadau a Phrosesau Prynu - HRhR 2025/2026	
Cyflogres ac AD - HRhR 2025/2026	

Dangosir statws yr adroddiad ar gyfer y flwyddyn hyd yn hyn yn **Atodiad A**.

2.2 Adnoddau

Ni fu unrhyw newidiadau i'r sefydliad yn ystod y cyfnod adrodd, ac mae'r holl swyddi wedi'u llenwi o hyd. Parhaodd un achos o absenoldeb salwch hirdymor, a dechreuodd un arall yn ystod chwarter 2. Dychwelodd y ddau aelod o staff i'r gwaith ar ôl y cyfnod adrodd hwn.

Cofnododd dadansoddiad o daflenni amser 621 o ddiwrnod codi tâl yn erbyn targed pro-rata o 766 o ddiwrnodau, gyda'r amrywiad i'w briodoli'n bennaf i salwch, absenoldeb ychwanegol a hyfforddiant. Er gwaethaf hyn, mae allbwn archwilio cyffredinol wedi parhau i fod yn gadarnhaol (cyfeiriwch at Adran 3.2 – Perfformiad). Nododd adolygiad yn chwarter 1 anghysondebau o ran codio amser, sydd wedi cael sylw gyda staff perthnasol.

Mae amser ar gael ar gyfer gweithgareddau datblygu archwilio, ac mae'r holl archwilwyr yn bwrw ymlaen â'u cynlluniau hyfforddi unigol yn unol â'r fframwaith Datblygiad Proffesiynol Parhaus (Adran 1.5)

2.3 Cynllun blynyddol

Cymeradwyodd y Pwyllgor Gynllun Archwilio 2025/26 yn ei gyfarfod ym mis Mawrth 2025. Ar yr adeg hon, fe'i hysbyswyd o'r sefyllfa yn erbyn Cynllun Archwilio 2024/25 gan gynnwys y targedau archwilio ar gyfer gweddill y chwarter. Rhoddwyd manylion hefyd ynghylch sut y byddai sicrwydd yn cael ei gyflawni ar gyfer ymgysylltiadau archwilio arfaethedig na fyddai'n cael eu cwblhau o Gynllun Archwilio 2024/25.

Mae Cynllun Archwilio 2025/26 (Atodiad B) yn cael ei osod yn flynyddol ond mae'n parhau i fod yn hyblyg ac yn destun asesiad ac adolygiad risg parhaus i fynd i'r afael â risgiau sy'n dod i'r amlwg. Gellir cyflwyno newidiadau yn ystod y flwyddyn lle bo hynny'n briodol.

- Yn Atodiad B, dangosir archwiliadau sy'n cael eu cwblhau o 2024/25 mewn llwyd at ddibenion olrhain ac i'w gwahaniaethu oddi wrth yr archwiliadau ar gyfer 2025/26.
- Mae'r Rheolwr Archwilio wedi ychwanegu un archwiliad o dan ei ddirprwyaeth i ychwanegu archwiliadau o hyd at 10 diwrnod archwilio wedi'u cynllunio. Mae hyn yn ymwneud ag ardystio gwariant Grant Llywodraeth Cymru 'Arloesi'.

Bu dechrau da o ran cyflawni Cynllun Archwilio 2025/26, er ei fod yn parhau i fod yn is na'r hyn a dargedwyd yn chwarter 2 (gweler Adran 3.2 – Perfformiad). Bydd nifer o archwiliadau ysgol sy'n fach o ran maint yn dechrau yn chwarteri 3 a 4. Bydd hyn yn gwella cyfran yr archwiliadau a gyflwynir.

Caiff archwiliadau eu dyrannu ar sail sy'n darparu'r sicrwydd a'r gwerth mwyaf, gan gyfyngu ar unrhyw amhariad ar farn flynyddol y Rheolwr Archwilio ar amgylchedd rheoli'r Cyngor ar gyfer 2025/26.

2.4 Canfyddiadau critigol neu dueddiadau sy'n dod i'r amlwg (*Ch2 2025/26*)

Yn ei gyfarfod ym mis Gorffennaf, rhoddwyd gwybod i'r Pwyllgor fod adroddiad drafft wedi'i gyhoeddi yn rhoi barn sicrwydd anfoddfaol mewn perthynas ag Ysgol Gyfun Gymraeg Bro Edern. Ers hynny mae Pennaeth ysgol arall yng Nghaerdydd (Ysgol Glantaf) wedi ymuno ag Ysgol Bro Edern fel Pennaeth Gweithredol, ac mae Pennaeth Ysgol (hefyd o Ysgol Glantaf) hefyd wedi ymuno â'r ysgol. Dechreuodd y newidiadau rheoli hyn ar ddechrau'r flwyddyn academaidd hon fel rhan o gydweithrediad dwy flynedd rhwng y ddwy ysgol i gryfhau addysgu a dysgu, gwella llywodraethu, a chodi safonau. Mae'r adroddiad archwilio bellach wedi'i gwblhau gyda rheolwyr yr ysgol sy'n dod i mewn, a darperir crynodeb gweithredol yn Atodiad C er gwybodaeth.

Yn ystod chwarter 2, cyhoeddwyd barn archwilio anfoddfaol ar gyfer Uned Cyfeirio Disgyblion (UCD) – Teulu Ysgolion Y Deryn. Nododd yr archwiliad faterion rheoli mewn nifer o feysydd allweddol, gan gynnwys llywodraethu, gweinyddu ariannol, rheoli cyllideb, caffaeliad a rheoli asedau. Roedd materion penodol yn cynnwys fframweithiau llywodraethu anghyflawn, goruchwyliaeth annigonol, gwariant amheus ac wedi ei gamgodio, arferion caffael anghyson, ac absenoldeb cofrestr asedau. Mae'r Pennaeth yn Ysgol Uwchradd Fitzalan wedi cael cyfrifoldebau goruchwyllo fel rhan o becyn cymorth i'r UCD fynd i'r afael â materion rheoli. Mae'r adroddiad drafft wedi cael ei drafod gyda'r Cyfarwyddwr Addysg a thîm rheoli'r UCD, ac mae camau gweithredu yn cael eu trafod. Unwaith bydd yr adroddiad wedi'i gwblhau, bydd crynodeb gweithredol yn cael ei gyflwyno i'r Pwyllgor. Bydd Archwiliad Mewnol yn monitro cynnydd trwy olrhain argymhellion ac ymgysylltu rheolaidd â rheolwyr, gydag archwiliad dilynol wedi'i drefnu yn unol â'r protocol.

2.5 Canfyddiadau Gwerth am Arian (*Ch2 2025/26*)

Mae archwiliad Buddsoddi i Arbed wedi cael ei gwblhau dros y cyfnod adrodd, oedd â thema gwerth am arian. Mae'r adroddiad, sydd yn y cam drafft, yn dod i'r casgliad bod gan y Cyngor ddull strwythuredig ac effeithiol o werthuso a dyfarnu cynlluniau, gydag adferiad corfforaethol cadarn a rheolaeth gyffredinol o'r cyllid a ddyrannwyd i berchnogion cynlluniau. Fodd bynnag, nid yw perfformiad gwirioneddol cynlluniau a'r goblygiadau refeniw ar gyllidebau cyfarwyddiaeth yn cael eu monitro yn gorfforaethol, ac argymhellir cyflwyno hyn.

Mae gan fwyafrif llethol yr archwiliadau a gynhaliwyd gan y Tîm Archwilio Mewnol amcanion sy'n cwmpasu sicrwydd gwerth am arian, sy'n cynnig lefel foddhaol gyffredinol o sicrwydd ar gyfer y cyfnod adrodd. Fodd bynnag, o fewn archwiliad â barn sicrwydd is neu archwiliad cyngorol gydag argymhellion blaenoriaeth uchel, byddai bylchau rheoli y mae angen mynd i'r afael â nhw er mwyn rhoi sicrwydd bod amcanion y gwasanaethau hyn yn cael y sylw priodol o ran cyfuniad o ddarbodaeth, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd.

3. Perfformiad Archwilio a Gwerth Ychwanegol

3.1 Gwerth Ychwanegol

Mae cyfarfodydd Rheolwr Perthynas yn parhau i gael eu cynnal gyda Chyfarwyddwyr a'u cynrychiolwyr yn chwarterol, gyda ffocws penodol yn cael ei roi i ddeall y blaenoriaethau a'r risgiau o fewn pob tîm rheoli, a'r newidiadau i systemau neu brosesau a gynlluniwyd neu sydd ar y gweill, er mwyn cyfarwyddo cyngor archwilio a llywio'r gwaith o gynllunio ymgysylltiadau archwilio.

Mae adborth gan gleientiaid archwilio wedi bod yn gadarnhaol gyda boddhad o 100% a chyda 91% o gleientiaid yn sgorio pob maes o'u harchwiliad fel da neu ardderchog. Dim ond un cleient nododd nad oedden nhw'n siŵr a oedd eu harchwiliad yn ychwanegu gwerth.

Yn yr allbynnau archwilio a gyhoeddwyd hyd yma (ar 30 Medi 2020), gwnaed 205 o argymhellion, cytunwyd ar 54 o argymhellion, ac mae'r holl argymhellion eraill yn cael eu hystyried gan gleientiaid archwilio drwy allbynnau archwilio drafft. Mae'r rhain wedi eu crynhoi isod:

Ffigur 4. Argymhellion a godwyd ac a gytunwyd

Sgôr	Argymhellion a wnaed	Argymhellion a gytunwyd	Argymhellion sy'n cael eu hystyried
Coch	15	6	9
Coch / oren	113	18	95
Oren / gwyrdd	71	26	45
Gwyrdd	6	4	2
CYFANSWM	205	54	151

3.2 Perfformiad

Fel yr amlinellir yn adran 2.1 ('Gweithgareddau Cyfredol'), blaenoriaethau a dull y Tîm Archwilio Mewnol yn ystod y chwarter oedd datblygu Cynllun 2025/26 a rhoi cyngor a chanllawiau rheoli ar ddylunio a sicrwydd rheoli lle mae angen wedi'i nodi ac mewn achosion o newid prosesau.

Mae Ffigur 7 yn cynnwys y dangosyddion a'r targedau perfformiad ar gyfer 2024/25, ynghyd â'r canlyniadau ar gyfer 2024/25 i'w hystyried a sylwadau gan y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio. Ar ddechrau'r flwyddyn, pennwyd targed arfaethedig ar gyfer cyflawni'r Cynllun Archwilio ar 70% a'i integreiddio i'r prosesau cynllunio archwilio a rheoli perfformiad. Mae'r targed yn cael ei ystyried i fod yn ymestyn ac yn gyraeddadwy ac mae perfformiad yn y flwyddyn hyd yma er yn is na'r targed pro rata, yn cynrychioli sefyllfa weddol gryf. (gweler Adran 2.3 – Cynllun Blynyddol). Bydd sawl archwiliad ysgol yn dechrau yn Ch3 a Ch4, ac mae'r archwiliadau hyn yn gofyn am lai o ddiwrnodau archwilio na llawer o feysydd eraill. Bydd hyn yn gwella cyfran yr archwiliadau a gyflwynir.

Fel y nodir yn Adran 2.2 – Adnoddau, mae allbwn archwilio'r tîm wedi bod yn gadarnhaol dros y chwarter, yn enwedig wrth ystyried argaeledd staff oherwydd salwch, absenoldeb ychwanegol a hyfforddiant.

Mae nifer o archwiliadau wedi cael eu cwblhau o'r flwyddyn ariannol ddiwethaf, fel y nodir yn ffigur 2, ond bydd sylw'n cael ei roi i gasgliad amserol adroddiadau archwilio drafft a gyhoeddir y flwyddyn hon. Mae sylw hefyd yn cael ei roi i gyflwyno adroddiadau drafft o fewn targed o bedair wythnos o gwblhau gwaith maes archwilio yn y flwyddyn hyd yma sy'n parhau i fod yn is na'r targed.

Mae Aelodau'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio wedi cymryd diddordeb penodol mewn perfformiad yn erbyn canran yr argymhellion archwilio a weithredwyd o fewn yr amserlen y cytunwyd arni, sydd wedi bod yn is na'r targed ers nifer o flynyddoedd. Cynigir targed o 80% ar gyfer 2025/26, sy'n cynrychioli disgwyliad parhaus o gyflawniad uchel ar y camau rheoli y cytunwyd arnynt, a gwelliant disgwyliedig i berfformiad cyfarwyddiaethau o 2024/25. Nid yw'r mesur perfformiad wedi cael ei gyflawni yn ystod y flwyddyn hyd yma a bydd yn parhau i gael sylw mewn cyfarfodydd rheoli perthynas archwilio ac ymgysylltu â'r UDRh.

Ffigur 5. Perfformiad yn erbyn targedau 2025/26 (hyd yma)

Dangosydd Perfformiad	Canlyniad 2024/25	Targed 2025/26	Canlyniad Ch1	Canlyniad Ch2
Canran y Cynllun Archwilio a gwblhawyd	57%	70%	16%	30%
Nifer cyfartalog y diwrnodau archwilio cynhyrchiol fesul CALI	145	150	28.53	62.35
Nifer cyfartalog yr archwiliadau wedi'u cwblhau fesul CALI	5.47	8	2.68	4.02
Canran yr allbynnau archwilio drafft a gyflawnwyd o fewn pedair wythnos	84%	90%	79%	81%
Canran yr argymhellion archwilio a roddwyd ar waith o fewn yr amserlen y cytunwyd arni	63%	80%	57%	56%

3.3 Gweithredu'r Cynllun Archwilio

Yn ogystal â monitro a rheoli nifer yr archwiliadau a gynhelir, caiff ymgysylltiadau archwilio eu dyrannu er mwyn sicrhau bod sicrwydd eang erbyn diwedd y flwyddyn ariannol, a bod hwnnw'n sail ar gyfer barn flynyddol y Rheolwr Archwilio.

Fel yr amlinellir yn adran 2.1 – Gweithgareddau Cyfredol, cwblhawyd chwech ar hugain o ymgysylltiadau archwilio newydd yn y flwyddyn ariannol hyd yma. Dangosir sefyllfa bresennol Cynllun Archwilio llawn 2025/26 yn **Atodiad B** – Cynllun Archwilio.

3.4 Argymhellion

Ceir crynodeb o'r argymhellion archwilio a'r cynnydd ar y dyddiad adrodd yn **Atodiad D**. Mae tracwyr argymhellion llawn ar yr argymhellion sydd ar agor, a'r rhai a gwblhawyd ers y pwyllgor diwethaf, ar gael i Aelodau'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio drwy wefan SharePoint er gwybodaeth ac i gyfeirio atyn nhw.

Ffigur 6. Dyddiadau diwygiedig ar gyfer rhoi argymhellion ar waith a'r statws

Cyfarwyddiaeth / Categori Archwilio	Nifer yr argymhellion gyda dyddiadau diwygiedig	Camau gweithredu bellach wedi'u rhoi ar waith	Camau gweithredu ar agor o hyd
Sylfaenol	18	13	5
Corfforaethol	49	33	16
Allanol a grantiau	5	5	0
Pobl a Chymunedau	1	1	0
Oedolion, Tai a Chymunedau	44	39	5
Gwasanaethau Plant	32	27	5
Datblygu Economaidd	76	51	25
Addysg a Dysgu Gydol Oes	47	32	15
Cynllunio, Trafnidiaeth a'r Amgylchedd	39	34	5
Adnoddau	50	46	4
Llywodraethu a Gwasanaethau Cyfreithiol	7	7	0
Rheoli Gwastraff	7	3	4
	375	291	84
Ysgolion	275	237	38
CYFANSWM	650	528	122

DS - Dylid nodi bod y tabl uchod yn cynrychioli'r sefyllfa ar 30 Medi 2025, tra bod atodiadau'r traciwr argymhellion yn dangos y sefyllfa fanwl yn erbyn pob argymhelliad ar y dyddiad agosaf posibl i bob cyfarfod Pwyllgor.

4. Casgliad

4.1 Crynodeb

Mae ASGau Sector Cyhoeddus y DU wedi gwneud cais ers mis Ebrill 2025. Ffocws y Tîm Rheoli Archwilio yw ymgorffori'r drefn hon trwy fethodolegau archwilio newydd, rhaglen hyfforddi a datblygu, a'r diweddariadau i'r Strategaeth Archwilio a'r Siarter a ystyriwyd gan y Pwyllgor ym mis Mawrth.

Mae cyflawni Cynllun Archwilio 2025/26 wedi dechrau'n dda ond mae'n parhau i fod yn is na'r targed yn Ch2. Bydd sawl archwiliad ysgol yn dechrau yn Ch3 a Ch4, ac mae'r archwiliadau hyn yn gofyn am lai o ddiwrnodau archwilio na llawer o feysydd eraill. Bydd hyn yn gwella cyfran yr archwiliadau a gyflwynir. Caiff archwiliadau eu dyrannu ar sail sy'n darparu'r sicrwydd a'r gwerth mwyaf ac yn lleddfu unrhyw amhariad ar farn flynyddol y Rheolwr Archwilio ar amgylchedd rheoli'r Cyngor ar gyfer 2025/26.

Mae archwiliadau o'r flwyddyn flaenorol wedi'u cwblhau, ac mae ymdrechion yn parhau i gwblhau'r adroddiadau drafft cyfredol yn brydlon. Rhoddir pwyslais ar gyhoeddi adroddiadau drafft o fewn pedair wythnos o waith maes ac atgyfnerthu gweithredu argymhellion yn amserol trwy gyfarfodydd perthynas archwilio ac ymgysylltu ag UDRh.

Ar ôl i'r Pwyllgor ystyried penodi'r Rheolwr Archwilio yn Gyfarwyddwr Rhwydwaith Gwres Caerdydd, Cerbyd Diben Arbennig, sydd yn drefniant hyd braich y mae'r Cyngor yn berchen arno'n llwyr, ym mis Mawrth, bydd y Prif Weithredwr yn ffurfioli newidiadau i'r Bwrdd yn yr wythnosau nesaf. Bydd mesurau diogelu annibyniaeth ar gyfer y rôl hon nad yw'n un archwilio, fel y cytunwyd yn flaenorol gan y Pwyllgor, yn berthnasol.

Statws yr Adroddiad (ar 30 Medi 2025)

Statws yr Adroddiad (ar 30 Medi 2025)

Barn Archwilio	Maes Archwilio	Argymhellion Risg Uchel		Statws (Os nad yw wedi'i Gwblhau)
		Arfaethedig	Cytunwyd	
Sylfaenol / Uchel				
Effeithiol	Taliadau a Phrosesau Prynu, Profi yn Ystod y Flwyddyn (dygwyd ymlaen)			Drafft
	Prosesau Cyflogres ac AD 2023/24 (dygwyd ymlaen)			
Effeithiol gyda lle i wella	Rheoli Trysorlys (dygwyd ymlaen)			Drafftiau Cyhoeddwyd
	Rhaglenni a Phrosiectau (dygwyd ymlaen)			
	Rheoli Risg Technoleg			
	Gwerth am Arian - Buddsoddi i Arbed			
	Ymdrin â Chwynion Corfforaethol			
	Diogelu			
	Cyflogres ac AD – Profi yn Ystod y Flwyddyn 2024/25 (dygwyd ymlaen)			
	Adennill Incwm (dygwyd ymlaen)			
Annigonol angen gwelliant mawr	Storfeydd Ffordd Lamby (dygwyd ymlaen)	1		Drafft
	Rheolaethau Caffael o Dan Drothwy'r Tendr (dygwyd ymlaen)			
Canolig				
Effeithiol	Byw â Chymorth			
	Dyraniadau, gosodiadau a lleoedd gwag (dygwyd ymlaen)			
Effeithiol gyda lle i wella	Ysgol Gynradd Coryton (dygwyd ymlaen)			Drafftiau Cyhoeddwyd
	Datgan Buddiannau (dygwyd ymlaen)			
	Y Tyllgoed (dygwyd ymlaen)			
	Tongwynlais (dygwyd ymlaen)			
	Ysgol Uwchradd Gatholig Corpus Christi (dygwyd ymlaen)			
	Cynnal a Chadw Priffyrdd (dygwyd ymlaen)			
	Gofal Cartref			
	Cydymffurfiaeth Statudol			
	Ysgol Greenhill			

Barn Archwilio	Maes Archwilio	Argymhellion Risg Uchel		Statws (Os nad yw wed'i Gwblhau)
		Arfaethedig	Cytunwyd	
	Ysgol Gynradd Sant Padrig			
	Ysgol Gynradd Gabalfa			
	Canolfan Blant Integredig Trelái a Chaerau			
	Gwasanaeth Cyfleusterau i'r Anabl			
	Gwasanaeth Cerdd	1		
	Gwasanaethau Profedigaeth			
	Trafnidiaeth Ysgol			
	Ysgol Gynradd Llys-faen (dygwyd ymlaen)			
	Tîm Dyletswydd Argyfwng (dygwyd ymlaen)			
	Gofal Preswyl (dygwyd ymlaen)			
	Gwasanaethau Llywodraethwyr (dygwyd ymlaen)			
	Ysgol Gynradd yr Holl Seintiau (dygwyd ymlaen)			
	Ysgol Uwchradd Caerdydd (dygwyd ymlaen)			
	Ysgol Hamadryad (dygwyd ymlaen)			
	Ysgol Gynradd Tredelerch (dygwyd ymlaen)			
	Ysgol Uwchradd yr Eglwys yng Nghymru Teilo Sant (dygwyd ymlaen)			
	Ysgol Uwchradd Radur (dygwyd ymlaen)			
		Cynilion Plant (Arian Piced) (dygwyd ymlaen)		
	Ysgol Gynradd Llanedern (dygwyd ymlaen)			
	Ysgol Gyfun Gymraeg Plasmawr (dygwyd ymlaen)			
	Ysgol Meadowbank (dygwyd ymlaen)			
	Gwasanaethau Dydd Iechyd Meddwl			
	Ysgol Uwchradd y Dwyrain			
Annigonol ac angen gwelliant mawr	Atgyweiriadau a Chynnal a Chadw Adeiladau (dygwyd ymlaen)	2		Drafftiau Cyhoeddwyd
	Lleoliadau Anghofrestredig (dygwyd ymlaen)	1		
	Motocross Caerdydd (dygwyd ymlaen)	2		
	Ysgol Uwchradd Llanisien (dygwyd ymlaen)	1		
Anfoddhaol	UCD - Teulu Ysgolion Y Deryn	7		Drafft
	Ysgol Gyfun Gymraeg Bro Edern	6	6	

Barn Archwilio	Maes Archwilio	Argymhellion Risg Uchel		Statws (Os nad yw wedi'i Gwblhau)
		Arfaethedig	Cytunwyd	
Grantiau / Cyfrifon / Cyrff Allanol				
Dim sicrwydd safbwynt wedi'i roi	Adolygiad Cynghorol Storfeydd Brindley Road (dygwyd ymlaen)	2		Drafft
	Adolygiad Cynghorol Ffreutur y Castell (dygwyd ymlaen)			
	Adolygiad ar ôl cau Neuadd Dewi Sant (dygwyd ymlaen)			
	Cydbwyllgorau - Prosiect Gwyrdd	Datganiad Adolygiadau Cyfrifon / Ardystiadau / Cymorth		
	Cydbwyllgorau – Awdurdod Iechyd Porthladd			
	Cydbwyllgorau - Archifau Morgannwg			
	Ffurflen Corff Bach - Cydbwyllgor y Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol a Maethu Cymru	Tystysgrif		
	Grant Arloesi	Hunanasesiadau Rheoli Risg (HRhRau)		
	Taliadau a Phrosesau Prynu - HRhR 2025/2026			
	Cyflogres ac AD - HRhR 2025/2026			

Cynllun Archwilio 2025/26

Cynllun Archwilio 2025/26

Categori Archwilio	Risg	Math o Ymgysylltiad	Dosbarthiad CIPFA	Cynllun Archwilio 2024/25	Cynllun Archwilio 2025/26	Aseinio	Diwrnodau	Cwmpas Archwiliad	Mater Cenedlaethol	Statws Allbwn Archwilio 30/09/2025	Barn Archwilio
Archwiliadau Sylfaenol - Sicrwydd A151											
Taliadau Prynu a Prosesu	Uchel	Sicrwydd	Codir Tâl Amdanynt	50	30	HRhR	5	Mae Pryniannau a Thaliadau yn cydymffurfio, yn awdurdodedig, yn gywir ac yn amserol		Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Dim Barn
						Taliadau a Phrosesau Prynu, Profi yn ystod y flwyddyn	0			Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol
						Profi yn ystod y flwyddyn	25				
Y Gyflogres ac AD				50	30	HRhR	5	Mae prosesau recriwtio yn dryloyw a chadarn, mae prosesau gwyliau yn cael eu llywodraethu'n dda, dim ond taliadau bona fide, awdurdodedig a chywir a wneir, gan atal, canfod ac adfer gwallau yn effeithiol		Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Dim Barn
						Prosesau Cyflogres ac AD 2023/24	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol
						Cyflogres ac AD – Profi yn Ystod y Flwyddyn 2024/25	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
						Profi yn ystod y flwyddyn	25				
Incwm a Dyledwyr				20	20	Incwm a Dyledwyr	20	Gweithredu trefniadau priodol i gofnodi, monitro ac adennill dyledion amrywiol.			
Rheoli Asedau				20	20	Rheoli Asedau	20	Cofnodi, monitro a rheoli asedau ffisegol yn effeithiol			
Treth Gyngor				20	20	Treth Gyngor	20	Cydymffurfio a rheoli, gyda phrosesau effeithiol ac effeithlon			
Rhent Tai				0	10	Rhent Tai	10	Rheolaethau effeithiol i sicrhau bod hawliadau dilys yn cael eu prosesu'n gywir			
Ardreth Annomestig Genedlaethol				0	20	Ardreth Annomestig Genedlaethol	20	Mae casglu a rheoli ardrethi busnes yn gweithio'n effeithiol ac yn effeithlon			
Prif Gyfrifyddu				0	20	Prif Gyfrifyddu	20	Mae'r brif system a'r prosesau cyfrifyddu yn cael eu rheoli'n dda ac yn gweithredu'n effeithiol			
Rheoli'r Trysorlys				0	0	Rheoli'r Trysorlys	0	Strategaeth rheoli trysorlys, llywodraethiant, rheoli risg a fframwaith monitro effeithiol			
BT / LTLI / CGDG				20							
Rheoli'r Trysorlys				0							
Cyfanswm				180	170			170			
Archwiliad Corfforaethol				Cynllun Archwilio 2024/25	Cynllun Archwilio 2025/26	Aseinio		Diwrnodau			
Rheoli Risg	Uchel	Sicrwydd	Codir Tâl Amdanynt	15	15	Rheoli Risg Technoleg	15	Mae trefniadau rheoli risg yn effeithiol ac yn cael eu gweithredu'n gyson		Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
Archwilio Contractau				40	40	Rheolaethau Caffael o Dan Drothwy'r Tendir	0	Cydymffurfiaeth, rheolaeth a darpariaeth effeithiol o ran amcanion contractau		Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Annigonol ac Angen Gwelliant Mawr
						Cytundebau Fframwaith	20				
						Contractau Dyfarniad Uniongyrchol	20				
Archwiliad TGCh				30	30	Parhad Busnes TG	15	Llywodraethiant, rheoli risg a rheolaeth effeithiol			
						Rheoli Rhwydwaith a Chyfathrebu	15				
Menter Twyll Genedlaethol		Cyfranogiad		10	10	Menter Twyll Genedlaethol	10	Ymarfer gwrth-dwyll paru data			
Astudiaethau Gwerth am Arian		Sicrwydd		30	15	Buddsoddi i Arbed	15	Sicrwydd ar werth am arian mewn cynlluniau buddsoddi i arbed		Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
Storfeydd				20	10	Storfeydd Ffordd Lamby	0	Rheoli storfeydd yn effeithiol ac yn effeithlon, a rheoli stoc / offer		Drafft wedi'i Gyhoeddi	Annigonol ac Angen Gwelliant Mawr
						Storfa - i'w gadarnhau	10				
Addysg - CTY				20	20	Addysg - CTY	20	Cyflawni amcanion, gyda chydymffurfiaeth a rheolaeth effeithiol			
Ymdrin â Chwynion Corfforaethol				30	20	Ymdrin â Chwynion Corfforaethol	20	Sicrwydd ar ymgorffori'r System Cwynion Cyngor Corfforaethol		Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
Dirprwyo a gwneud penderfyniadau				20	20	Dirprwyo a Gwneud Penderfyniadau	20	Cymhwysio awdurdod dirprwyedig a gwneud penderfyniadau yn effeithiol			
Moeseg a Gwerthoedd				20	10	Datgan Buddiannau	0	Llywodraethu a gweithdrefnau effeithiol, a gymhwysir yn gyson		Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
						Rhodddion a Lletygarwch	10			Llywodraethu a gweithdrefnau effeithiol, a gymhwysir yn gyson	
Iechyd a Diogelwch				20	20	Iechyd a Diogelwch	20	Cymhwysio fframwaith iechyd a diogelwch y Cyngor yn effeithiol ac mewn ffordd sy'n cydymffurfio			
Diogelu				20	20	Diogelu	20	Prosesau llywodraethu a rheoli diogelwch effeithiol		Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella

Categori Archwilio	Risg	Math o Ymgysylltiad	Dosbarthiad CIPFA	Cynllun Archwilio 2024/25	Cynllun Archwilio 2025/26	Aseinio	Diwrnodau	Cwmpas Archwiliad	Mater Cenedlaethol	Statws Allbwn Archwilio 30/09/2025	Barn Archwilio
Pensiynau a Buddsoddiadau				20	20	Pensiynau a Buddsoddiadau	20	Cydymffurfiaeth a rheolaeth effeithiol			
Trethiant				0	20	Trethiant	20	Cydymffurfio a rheoli effeithiol.			
Milltiredd a Chynhaliath				0	15	Milltiredd a Chynhaliath	15	Llywodraethiant, rheoli risg a rheolaeth effeithiol			
Rheoli Fflyd				0	15	Rheoli Fflyd	15	Monitro a rheoli fflyd y Cyngor a'r fflyd lwyd yn effeithiol gan y gyfarwyddiaeth			
Rhaglenni a Phrosiectau				20	0	Rhaglenni a Phrosiectau	0	Trefniadau llywodraethu prosiectau effeithiol, clir a chyson.		Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
<i>Caffael</i>				20							
<i>Trefniadau Llywodraethiant</i>				20							
Cyfanswm				355	300	Aseinio	300				
Archwiliad Penodol i Wasanaeth				Cynllun Archwilio 2024/25	Cynllun Archwilio 2025/26	Aseinio	Diwrnodau				
Cynghorol Gwasanaeth / Prosesau	Canolig	Cynghorol	Codir Tâl Amdanynt	30	85	Defnyddio Deallusrwydd Artiffisial	20	Ystyried y polisi DA, hyfforddiant ac arweiniad, rheoli risg a buddion			
						Cynghorol Dull Profi Awtomeiddio Proses Robotig - Proses SAP a Chyfrifon Taladwy	10	Cyngor ar ddull profi awtomeiddio proses robotig ar gyfer y broses awtomeiddio Cyfrifon Taladwy yn SAP			
						System Cynllunio Adnoddau Menter Newydd	35	Cyngor a chefnogaeth prosiectau			
						Swyddfeydd Craidd	20	Ystyried trefniadau ar gyfer cydymffurfio, cydlynu a rheoli o ran symudiadau swyddfa			
Adnoddau	Canolig	Sicrwydd		40	25	Adennill Incwm	0	Cyflawni amcanion gwasanaeth gyda chydymffurfiaeth a rheolaeth effeithiol		Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
						Cyllidebu a Rhagweld (dygwyd ymlaen)	15	Sicrwydd ar gyllidebu a threfniadau rhagweld, gyda chefnogaeth Cyfrifeg			
						Partneriaeth Caffael Ardal (dygwyd ymlaen)	10	Cyflawni amcanion gwasanaeth gyda chydymffurfiaeth a rheolaeth effeithiol			
Llywodraethu a Gwasanaethau Cyfreithiol	Canolig	Sicrwydd		30	15	Archifau Morgannwg	15	Cyflawni amcanion gwasanaeth gyda chydymffurfiaeth a rheolaeth effeithiol			
Pobl a Chymunedau	Canolig	Sicrwydd		30	25	Datblygu ac Adfywio Tai	0	Cyflawni amcanion gwasanaeth gyda chydymffurfiaeth a rheolaeth effeithiol		Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
						Digartrefedd - Llety Dros Dro (dygwyd ymlaen)	15				
						Safonau'r Gymraeg	15	Cydymffurfio â Safonau'r Gymraeg ac amcanion gwasanaeth			
						Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol a Maethu Cymru - Caffael	10	Llywodraethu, cydymffurfio a rheoli mewnol effeithiol			
Oedolion, Tai a Chymunedau	Canolig	Sicrwydd		150	90	Dyraniadau, gosodiadau a lleoedd gwag	0	Cyflawni amcanion gwasanaeth gyda chydymffurfiaeth a rheolaeth effeithiol		Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol
						Gofal Preswyl	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
						Tim Dyletswydd Argyfwng	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
						Gwasanaeth Cyfleusterau i'r Anabl / Grantiau (dygwyd ymlaen)	15			Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
						Gofal Cartref (dygwyd ymlaen)	15			Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
						Gwasanaethau Dydd Anableddau Dysgu (dygwyd ymlaen)	15				
						Gwasanaethau Dydd Iechyd Meddwl (dygwyd ymlaen)	15			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
						Byw â Chymorth (dygwyd ymlaen)	15			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol
						Proses Atgyweirio Tai	15	Codi tâl cywir ar gyfer jobsys, rheoli / sicrwydd costau, cydymffurfio a rheoli			
Gwasanaethau Plant	Canolig	Sicrwydd		60	30	Cynilion Plant (Arian Poced)	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
						Lleoliadau Anghofrestredig	0			Drafft wedi'i Gyhoeddi	Annigonol ac Angen Gwelliant Mawr
						CAMAU DILYNOL - Cartref Plant Falconwood	0	Cyflawni amcanion gwasanaeth gyda chydymffurfiaeth a rheolaeth effeithiol		Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
						Gwarchodaeth Arbennig (dygwyd ymlaen)	15				
						Lleoliadau Gofal Plant (dygwyd ymlaen)	15				
Datblygu Economaidd	Canolig	Sicrwydd		120	80	Atgyweiriadau a Chynnal a Chadw Adeiladau	0	Cyflawni amcanion gwasanaeth gyda chydymffurfiaeth a rheolaeth effeithiol		Drafft wedi'i Gyhoeddi	Annigonol ac Angen Gwelliant Mawr

Categori Archwilio	Risg	Math o Ymgysylltiad	Dosbarthiad CIPFA	Cynllun Archwilio 2024/25	Cynllun Archwilio 2025/26	Aseinio	Diwrnodau	Cwmpas Archwiliad	Mater Cenedlaethol	Statws Allbwn Archwilio 30/09/2025	Barn Archwilio	
		Cynghorol				Motocross Caerdydd	0			Drafft wedi'i Gyhoeddi	Annigonol ac Angen Gwelliant Mawr	
						Cydymffurfiaeth Statudol (dygwyd ymlaen)	15	Sicrwydd ar systemau a rheolaethau cydymffurfio statudol		Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Cyfleuster Ailgylchu Deunyddiau (dygwyd ymlaen)	15	Cyflawni amcanion gwasanaeth gyda chydymffurfiaeth a rheolaeth effeithiol				
						Dŵr Gwyn Rhyngwladol Caerdydd (dygwyd ymlaen)	10					
						Rheoli Rhandiroedd (dygwyd ymlaen)	10					
						Ystâd Fuddsoddi	15	Llywodraethiant, rheolaeth a rheoli eiddo effeithiol				
						Adolygiad Cynghorol Storfeydd Brindley Road	0	Adolygiad rheoli'n seiliedig ar system gynghorol			Drafft wedi'i Gyhoeddi	Dim Barn
						Adolygiad Cynghorol Ffreutur y Castell	0				Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Dim Barn
						Adolygiad ar ôl cau Neuadd Dewi Sant	0	Adolygiad o brosesau rheolaeth ariannol a gwersi a ddysgwyd			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Dim Barn
						Gwastraff Masnachol	15	Adolygu rheolaethau rheoli - goruchwyliaeth, sicrwydd, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd				
Addysg a Dysgu Gydol Oes	Canolig	Sicrwydd		190	125	Gwasanaethau Llywodraethwyr	0	Cydymffurfiaeth a rheolaeth effeithiol		Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Ysgol Gynradd Coryton	0			Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Y Tyllgoed	0			Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Ysgol Gynradd Llanedern	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Tongwynlais	0			Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Ysgol Gyfun Gymraeg Plasmawr	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Ysgol Uwchradd Gatholig Corpus Christi	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Ysgol Meadowbank	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Ysgol Gynradd yr Holl Seintiau	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Ysgol Uwchradd Caerdydd	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Ysgol Hamadryad	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Ysgol Gynradd Tredelerch	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Ysgol Uwchradd yr Eglwys yng Nghymru Teilo Sant	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Ysgol Uwchradd Radur	0			Fersiwn Derfynol wedi'i Chyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Ysgol Uwchradd Llanisien	0			Drafft wedi'i Gyhoeddi	Annigonol ac Angen Gwelliant Mawr	
						Gwasanaeth Cerdd (dygwyd ymlaen)	15			Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella	
						Sicrwydd TAW Ysgolion (dygwyd ymlaen)	15					
						Cyllidebau Diffyg / Rheolaeth Ariannol Ysgolion (dygwyd ymlaen)	20					
						Ysgol Greenhill (dygwyd ymlaen)	3				Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella
						Ysgol Gynradd Gabalfa (dygwyd ymlaen)	3				Drafft wedi'i Gyhoeddi	Effeithiol gyda Lle i Wella

Categori Archwilio	Risg	Math o Ymgysylltiad	Dosbarthiad CIPFA	Cynllun Archwilio 2024/25	Cynllun Archwilio 2025/26	Aseinio	Diwrnodau	Cwmpas Archwiliad	Mater Cenedlaethol	Statws Allbwn Archwilio 30/09/2025	Barn Archwilio
						Ysgol Gyfun Gymraeg Bro Edern (dygwyd ymlaen)	3				
						Ysgol Gynradd Sant Padrig (dygwyd ymlaen)	4				
						Canolfan Blant Integredig Trelái a Chaerau	3				
						Archwiliadau HRHR Ysgolion Cynradd (x 15)	45				
						Ysgol Uwchradd y Dwyrain	4				
						Archwiliadau HRHR Ysgolion Uwchradd (x 1)	4				
						UCD - Teulu Ysgolion Y Deryn	4				
						Rheolaethau Cegin Ysgol - Archwiliad Cyngorol	15				
Cynllunio, Trafnidiaeth a'r Amgylchedd	Canolig	Sicrwydd		60	40	Cynnal a Chadw Prifffyrdd	0	Cyflawni amcanion gwasanaeth gyda chydymffurfiaeth a rheolaeth effeithiol			
					Gwasanaethau Profedigaeth (dygwyd ymlaen)	20					
					Trafnidiaeth Ysgol (dygwyd ymlaen)	20					
Cyfanswm				710	515		543				
Allanol				Cynllun Archwilio 2024/25	Cynllun Archwilio 2025/26	Aseinio	Diwrnodau				
Cleientiaid allanol	Isel	Tystysgrif	Codir Tâl Amdanynt	35	25	Cronfa Ymddiriedolaeth Addysg Bellach Caerdydd 2024/25 - i'w gadarnhau	4	Gwaith ardystio grantiau / datganiad cyrifon			
						Cydbwyllgor y Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol a Maethu Cymru - ffurflen corff bach	3				
						Cydbwyllgorau	6				
						Grant Arloesi	2				
						Grant Gwella Addysg 2024/25 - i'w gadarnhau	15				
Cyfanswm				35	25		30				
Hapddigwyddiadau				Cynllun Archwilio 2024/25	Cynllun Archwilio 2025/26	Aseinio	Diwrnodau				
Archwiliad Cyffredinol	I'w gadarnhau	I'w gadarnhau	Codir Tâl Amdanynt	100	123	Archwiliad Cyffredinol (darpariaeth ar gyfer archwiliadau a ddygwyd ymlaen / gwaith arall / tracio argymhellion a sicrwydd ansawdd)	90	Archwiliad Cyffredinol (darpariaeth ar gyfer archwiliadau a ddygwyd ymlaen / gwaith arall / tracio argymhellion)			
Cyfanswm				100	123		90				
Rheolaeth				Cynllun Archwilio 2024/25	Cynllun Archwilio 2025/26	Aseinio	Diwrnodau				
Gwaith corfforaethol – Pwyllgor Archwilio, Archwilio Cymru ac ati	Canolig	Rheolaeth	Codir Tâl Amdanynt	50	50	Gwaith Corfforaethol – Pwyllgor Archwilio, Archwilio Cymru ac ati	50	Gweithgareddau rheoli, cynllunio, canllawiau a chymorth Archwilio Mewnol.			
Mapio sicrwydd		Rheolaeth	Codir Tâl Amdanynt	20	20	Mapio Sicrwydd	20				
Datblygu HRHR		Rheolaeth	Codir Tâl Amdanynt	20	10	Datblygu HRHR	10				
Datblygu prosesau		Rheolaeth	Codir Tâl Amdanynt	15	15	Datblygu prosesau	15				
Gwaith i'r Rheolwr Archwilio		Rheolaeth	Codir Tâl Amdanynt	50	30	Gwaith i'r Rheolwr Archwilio	30				
Cynllunio, monitro ac adrodd		Rheolaeth	Codir Tâl Amdanynt	53	50	Cynllunio, monitro ac adrodd	50				
Adolygu rheolau ariannol ac ati		Rheolaeth	Codir Tâl Amdanynt	40	40	Adolygu rheolau ariannol ac ati	40				
Cyngor ac arweiniad cyffredinol		Rheolaeth	Codir Tâl Amdanynt	20	20	Cyngor Cyffredinol ac Arweiniad	20				
Cyfanswm				268	235		235				
Cyfanswm y diwrnodau taladwy				1,648	1,368		1,368				

Crynodeb Gweithredol Ysgol Bro Edern

Cefndir

1. Cynhaliwyd adolygiad Archwiliad Mewnol o Ysgol Bro Edern sydd yn ysgol uwchradd gymysg cyfrwng Cymraeg ac, yn ymarfer CYBLD Ionawr 2025, roedd ganddi 801 o ddisgyblion ar y gofrestr (blynyddoedd 7 i 11), gyda 134 o ddisgyblion ychwanegol yn y chweched dosbarth. Roedd 14 llywodraethwr yn yr ysgol (gan gynnwys y Pennaeth) ar adeg yr archwiliad.
2. Roedd yr archwiliad yn dilyn cwblhau Hunanasesiad Rheoli Risg (HRhR) gan yr ysgol. Roedd yr ymarfer hwn yn cynnwys pob ysgol ac fe'i cynhelir bob ryw bedair blynedd i ddarparu lefel sylfaenol o hunansicrwydd ysgol ar faterion llywodraethu da, rheoli risg a rheolaeth fewnol sy'n cael ei ategu gan waith sicrwydd gan y tîm archwilio. Dychwelodd y Pennaeth ddogfen HRhR ar gyfer yr ysgol, gyda sgôr hunanasesu o "Effeithiol", gyda'r ddau welliant rheoli wedi'u nodi, yn ymwneud â rheoli cronfa breifat yr ysgol. Ni ddarparwyd unrhyw ddogfennau ategol ar yr adeg y dychwelwyd yr HRhR i'r Archwiliad Mewnol.
3. Roedd yr ysgol yn destun arolygiad gan Estyn ym mis Mawrth 2025. Barn Estyn ar y pryd oedd bod angen mesurau arbennig mewn perthynas â'r ysgol a bydd cynnydd i fynd i'r afael â'r pum argymhelliad a godwyd gan Estyn yn cael ei fonitro yn rheolaidd (pedwar i chwe mis fel arfer).
4. Mae Ysgol Bro Edern yn rheoli ei chyfrif banc ei hun, a chafodd yr archwilydd wybod bod nifer o newidiadau wedi bod i'r staff cyllid yn ystod y blynyddoedd diwethaf. Hysbysodd y Pennaeth yr archwilydd yn ystod yr archwiliad y byddai'n gadael yr ysgol ar ddiwedd blwyddyn academaidd 2024/2025; bydd pennaeth presennol ysgol arall yng Nghaerdydd (Ysgol Glantaf) yn ymuno ag Ysgol Bro Edern fel Pennaeth Gweithredol, gyda Phennaeth Ysgol (hefyd yn Ysgol Glantaf ar hyn o bryd) yn ymuno yn y flwyddyn academaidd newydd fel rhan o gydweithrediad dwy flynedd rhwng y ddwy ysgol i ganolbwyntio ar addysgu, dysgu, gwella llywodraethu a chodi safonau.
5. Ar adeg yr ymweliadau archwilio, roedd yr ysgol yn rheoli cyllideb o ddiffyg, a rhagwelwyd y byddai angen i'r ysgol wneud cais i'r Cyngor osod cyllideb o ddiffyg ar gyfer 2025/2026. Roedd y sefyllfa alldro ar ddiwedd 2024/2025 yn ddiffyg o £28,963 (yn unol â'r dadansoddiad treuliau cronol, oedd yn cynnwys cronfeydd wrth gefn). Cyflwynwyd cais am ganiatâd i gael cyllideb o ddiffyg o oddeutu £820,800 ym mis Mehefin 2025. Dangosodd adolygiad o'r siart cyfrifon ar SIMS/FMS wariant cyllidebol yn 2025/2026 o £7.234 miliwn, gydag amcangyfrif o incwm a gynhyrchir gan yr ysgol o £691,000 ac arian gan y Cyngor o £5.722 miliwn.

6. Amcan yr archwiliad oedd rhoi sicrwydd ar y system rheoli mewnol gan ddefnyddio dull rhestr wirio, ynghyd â phrofi trafodion ar gyfer incwm, gwariant ac asedau. Roedd y rhestr wirio yn cynnwys cwestiynau yn y meysydd canlynol:
- (a) Llywodraethu
 - (b) Rheolaethau a gweithdrefnau ariannol
 - (c) Adrodd ariannol
 - (d) Incwm
 - (e) Gwariant
 - (f) Iechyd a diogelwch
 - (g) Rheoli asedau
 - (h) TG
 - (i) Cyflogres ac AD
 - (j) Trethiant.

Prif Gasgliadau

7. Mae barn archwilio ddrafft o **Anfoddhaol** wedi'i dyrannu. Nododd yr archwiliad faterion rheoli mewn nifer o feysydd allweddol, gan gynnwys rheoli cyllideb, y gronfa breifat a meysydd craidd llywodraethu a gweinyddu ariannol. Mae'n hanfodol bod ymdrech gydgysylltiedig gan uwch reolwyr ac aelodau o'r Corff Llywodraethu llawn i wella rheolaeth fewnol yn yr ysgol. Dylai'r Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau a'r Cyfarwyddwr Addysg ystyried cael gwared ar allu'r ysgol i reoli ei chyfrifon banc ei hun, gyda'r camau hyn i'w cymryd cyn gynted â phosibl a dim hwyrach na 31 Mawrth 2026.
8. Mae'r archwilydd wedi cael gwybod bod rhywfaint o incwm yn cael ei gadw yng nghronfa breifat yr ysgol. Ar ddiwedd 2024/2025, roedd gan yr ysgol anfonebau i'w talu o £380,000 gydag arian sy'n ddyledus i'r Cyngor o oddeutu £180,000. Mae gosodiadau yn gofyn am nifer o feysydd i'w gwella ar unwaith, gan nad oedd y cofnodion a gedwir yn dangos a oedd yr holl incwm sy'n ddyledus ar gyfer llogi'r ysgol wedi cael ei anfonebu a'i dderbyn. Ni ddarparwyd copi o'r polisi Codi Tâl a Pheidio â Chodi Tâl cymeradwy yn yr ysgol ac ni allai'r ysgol ddangos a oedd y cyfraddau sy'n cael eu codi yn gywir ac a gytunwyd arnynt gan lywodraethwyr.
9. Nid yw cymorth busnes wedi bod yn llawn yn yr ysgol, a gafodd effaith ar reolaethau ariannol a gwahanu dyletswyddau, ac mae chwe argymhelliad y cytunwyd arnynt yn ystod yr archwiliad diwethaf (a gwblhawyd ym mis Mawrth 2022) yn parhau i fod heb eu gweithredu, sydd wedi gwneud yr ysgol yn agored i risg gan nad yw'r rheolaethau mewnol wedi cael eu cynnal na'u gwella'n briodol. Roedd y rhain yn ymwneud â'r canlynol, ac mae pedwar yn cael eu hail-godi fel rhan o'r archwiliad hwn.
- (i) Datblygu polisi rhoddion a lletygarwch.
 - (ii) Datblygu rhestr awdurdodau.
 - (iii) Datblygu cofrestr i gofnodi'r incwm a dderbyniwyd.
 - (iv) Datblygu polisi a gweithdrefn Gwobrwyo Disgyblion.
 - (v) Y pwyllgor rheoli a chyfrifon ar gyfer cronfa breifat yr ysgol; a
 - (vi) Polisi codi tâl a pheidio â chodi tâl yr ysgol.
10. Nid oedd yr ysgol yn gallu dod o hyd i lawer o'r dogfennau allweddol sy'n ofynnol yn ystod yr archwiliad, gan gynnwys dogfennau ategol fel Rheoliadau Ariannol, a fyddai'n dangos lefelau awdurdod a ddirprwywyd gan y Corff Llywodraethu, a rhestr awdurdodau a fyddai'n dangos

gwahanu dyletswyddau. Nid oedd cofnodion y Corff Llywodraethu ar gyfer cyfarfodydd yn 2023/2024 a 2024/2025 yn dangos tystiolaeth o drafodaeth ar bolisiau/dogfennau statudol y dylai'r ysgol eu rhoi ar waith. Roedd un swyddog yn cael ei dalu am nifer o rolau yn yr ysgol. Dylai'r Corff Llywodraethu adolygu'r defnydd o staff o fewn yr ysgol i sicrhau bod aelodau o staff yn cael eu defnyddio'n briodol ac yn cydymffurfio â'r Rheoliadau Amser Gwaith.

11. Mae prif feysydd eraill i'w gwella yn cynnwys:

- (a) Cronfa breifat – roedd rhywfaint o incwm oherwydd cyllideb yr ysgol yn cael ei gadw o fewn y gronfa breifat ac roedd angen ei drosglwyddo i'r cyfrif banc cywir cyn gynted â phosibl.
- (b) Hyfforddiant - nid oedd pob aelod o staff sy'n delio â materion ariannol wedi cwblhau hyfforddiant perthnasol ar faterion TAW a chaffael.
- (c) Rheoli asedau - roedd cofrestr asedau'r ysgol yn y broses o gael ei diweddarau ac felly nid oedd modd cynnal unrhyw wiriadau ar asedau yn ystod yr archwiliad.
- (d) Trethiant - nid oedd y dogfennau a gadwyd ar gyfer hawliadau milltiroedd yn bodloni gofynion y Cyngor na CTheF. Er bod gwerth TAW a hawliwyd yn anghywir yn yr achos hwn yn isel, rhaid i reolwyr wirio hawliadau'n drylwyr i sicrhau bod gofynion CTheF yn cael eu bodloni'n llawn ac nad oes angen addasiadau i gyflwyniad TAW y Cyngor.

Argymhellion Camau Gweithredu

12. Roedd yr adroddiad archwilio drafft yn cynnwys ugain argymhelliad (chwe coch, un ar ddeg coch/ambr, dau ambr/gwyrdd ac un gwyrdd), pob un ohonynt wedi'u cytuno. Mae'r adroddiad archwilio wedi'i gwblhau yn unol â hynny.

Y Sefyllfa Ddiweddaraf

13. Cynhaliwyd cyfarfodydd gyda'r Cyfarwyddwr Addysg a rheolwyr yr ysgol sy'n dod i mewn ar gyfer y flwyddyn academaidd hon. Cytunwyd ar ffordd o weithredu i fynd i'r afael â'r gwelliannau angenrheidiol. Bydd Archwilio Mewnol yn monitro'r amgylchedd rheoli mewnol drwy'r traciwr argymhellion ac yn cynnal trafodaethau rheolaidd gyda rheolwyr. Bydd archwiliad dilynol yn cael ei gynnal yn unol â'r protocol archwilio.

Crynodeb o Argymhellion - (Argymhellion agored 'Coch' a 'Coch / Oren')

Cyfarwyddiaeth / Adran	'argymhellion agored' - yn ôl sgôr sicrwydd archwiliad								'argymhelliad agored' yn ôl statws			
	Nifer yr Archwiliadau	Nifer yr Argymhellion Coch	Nifer yr Argymhellion Coch/Oren	Nifer yr Argymhellion Effeithiol	Nifer yr Argymhellion Effeithiol gyda Lle i Wella	Nifer yr Argymhellion Annigonol ac Angen Gwelliant Mawr	Nifer yr Argymhellion Anfodddhaol	Nifer yr Argymhellion Dd/B	Nifer yr Argymhellion â Dyddiad Gweithredu Diwygiedig	Nifer yr Argymhellion lle mae'r dyddiad gweithredu wedi pasio	Dyddiad targed presennol ddim ar y gweill	
Gwasanaethau Cymdeithasol Oedolion, Cymunedau a Thai	3		4		3	1			3	0	4	
Gwasanaethau Plant	3	1	8		8	1			2	9	0	6 - cam gweithredu hwyr, lle mae angen diweddariad 3 - cam gweithredu hwyr, lle gofynnwyd am dystiolaeth er mwyn cau cam gweithredu
Llywodraethu Corfforaethol	6	2	8		3	7			9	8	2	8 - cam gweithredu hwyr, lle mae angen diweddariad
Datblygu Economaidd	11	5	28		7	14		12	20	22	11	2 - cam gweithredu hwyr, lle gofynnir am dystiolaeth er mwyn cau'r cam 20 - cam gweithredu hwyr, lle mae angen diweddariad 12 - Dd/B - yn ymwneud ag Archwiliadau Cynghorol
Addysg a Dysgu Gydol Oes	4	3	23		4	4		18	10	17	9	1 - cam gweithredu hwyr, lle mae diweddariad yn cael ei adolygu 11 - cam gweithredu hwyr, lle gofynnir am dystiolaeth er mwyn cau'r cam gweithredu 5 - cam gweithredu hwyr, lle mae angen diweddariad 18 - Dd/B - yn ymwneud ag Archwiliadau Cynghorol
Addysg a Dysgu Gydol Oes - Ysgolion	20	8	68	1	48	10	17		18	67	9	7 - cam gweithredu hwyr, lle mae diweddariad/tystiolaeth yn cael ei adolygu 53 - cam gweithredu hwyr, lle mae angen diweddariad 7 - cam gweithredu hwyr, lle gofynnir am dystiolaeth er mwyn cau cam gweithredu
Allanol a Grantiau												
Sylfaenol (Adnoddau)												
Pobl a Chymunedau (Datblygu ac Adfywio)												
Cynllunio, Trafnidiaeth a'r Amgylchedd	4		14		14				3	3	11	2 - cam gweithredu hwyr, lle mae angen diweddariad 1 - cam gweithredu hwyr, lle gofynnwyd am dystiolaeth er mwyn cau cam gweithredu
Adnoddau	3		4		2	2			1	4	0	4 - cam gweithredu hwyr, lle mae angen diweddariad
CYFANSYMAU	54	19	157	1	89	39	17	30	66	130	46	